

FR

CROISSANCE CAPILLAIRE*

Alline Procap gélules contient de la kératine hydrosoluble ainsi qu'une association de dix vitamines et trois minéraux, un cocktail vitalité complet pour les cheveux.

La pousse et la perte des cheveux sont des phénomènes normaux qui se compensent. Cet équilibre est influencé soit de manière saisonnière, soit par le stress, la fatigue, les émotions, la ménopause, l'accouchement, l'utilisation quotidienne de produits coiffants, l'usage de sèche-cheveux, etc...

La kératine naturelle hydrosoluble : une innovation capillaire mondiale

La kératine est une protéine constituée de 18 acides aminés différents, elle est le principal composant du cheveu (95%) et des ongles. Si un apport optimal en ces 18 acides aminés n'est pas disponible, la kératine ne peut plus être synthétisée et l'élément de structure du cheveu fait défaut.

La kératine choisie pour *Alline Procap* est d'origine naturelle.

Le procédé de fabrication exclusif utilisé pour extraire cette kératine permet à la fois de conserver sa composition complète en acides aminés tout en la rendant soluble, lui assurant ainsi une assimilation optimale par l'organisme.

Rôle des vitamines

- Le **β-carotène**, précurseur de la vitamine A, et la **vitamine B2** contribuent tous deux au bon métabolisme du fer.
- La **vitamine A** joue également un rôle dans le processus de spécialisation cellulaire, épisode important dans le cycle capillaire.
- La **vitamine C** accroît l'absorption du fer.
- Les **vitamines B2, C et E** contribuent à protéger les cellules contre le stress oxydatif.
- La **vitamine B6** intervient dans la synthèse de la cystéine.
- Avec la **vitamine B9**, la **vitamine B6** aide au métabolisme régulier de l'homocystéine.
- La **vitamine B8** aide au maintien de cheveux sains.
- La **vitamine B9** participe à la synthèse des acides aminés et joue aussi un rôle dans le processus de division cellulaire, autre phase importante du cycle capillaire.

Rôle des minéraux

- * Le **zinc** contribue au métabolisme normal de la vitamine A, à une synthèse protéique correcte (comme celle de la kératine), à la protection cellulaire contre le stress oxydatif ainsi qu'au maintien de cheveux et ongles sains.
- Le **zinc** et le **fer** jouent également un rôle dans le processus de division cellulaire.
- Le **fer** intervient dans le transport de l'oxygène dans l'organisme.
- Le **cuivre** contribue à la pigmentation normale des cheveux. Il intervient aussi dans le transport normal du fer et contribue à protéger les cellules contre le stress oxydatif.

Les cheveux sont le reflet de l'équilibre nutritionnel interne. Pour garder une chevelure saine et vigoureuse, il est indispensable d'avoir un apport suffisant en vitamines et minéraux. L'absence d'un de ces éléments peut affecter la solidité des cheveux.

Alline Procap en assure la complémentation globale.

UTILISATION

Administration orale.

Prise journalière : 1 gélule par jour (volume et brillance des cheveux) ou 2 gélules par jour (croissance des cheveux*) à prendre avec un verre d'eau pendant le repas.

Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne se substitue pas à une alimentation variée et équilibrée ainsi qu'à un mode de vie sain.

Précautions d'emploi : les femmes enceintes et allaitantes ne devraient pas prendre de compléments alimentaires sans consulter leur médecin. Déconseillé aux personnes souffrant d'insuffisance rénale.

PRÉSENTATION

Boîte de 30 gélules.

Boîte de 180 gélules (Croissance des cheveux* : emballage de 3 mois).

INGRÉDIENTS PAR 2 GÉLULES :

	Quantité	AR
Kératine	500 mg	/
Saccharomyces cerevisiae 100% inactivée	473 mg	/
Hypromellose (gélule)	/	/
Fer (gluconate de fer)	14 mg	100%
Vitamine C (L-ascorbate de sodium)	80 mg	100%
Zinc (gluconate de zinc)	10 mg	100%
Cellulose microcristalline (agent de charge)	/	/
Vitamine B3 (acide nicotinique)	16 mg	100%
Vitamine E (hydrogénosuccinate de D-α-tocophéryle)	12 mg	100%
Vitamine B5 (D-pantothénate de calcium)	6 mg	100%
β-carotène	4,8 mg	100%
Cuivre (gluconate de cuivre)	1 mg	100%
Stéarate de magnésium (antiagglomérant)	/	/
Silice colloïdale (antiagglomérant)		
Vitamine B6 (chlorhydrate de pyridoxine)	1,4 mg	100%
Vitamine B2 (riboflavine)	1,4 mg	100%
Vitamine B1 (chlorhydrate de thiamine)	1,1 mg	100%
Oxyde de fer rouge (colorant de la gélule)	/	/
Vitamine B9 (acide folique)	250 µg	100%
Vitamine B8 (D-biotine)	50 µg	100%

CONSERVATION

Conserver hors de portée des jeunes enfants, à température ambiante dans un endroit sec et aéré, dans son emballage d'origine.

Validité : voir date de péremption sur l'emballage : EXP: mois/année.

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

NUMÉRO DE NOTIFICATION : NUT/AS 21/33

FABRICANT

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Dolez, 480-482 • BE • 1180 Bruxelles



NOUVEAU DANS LA GAMME ALLINE :

Alline Proderm

L'INNOVATION PATENT PENDING POUR LA PERFECTION DE LA PEAU

La kératine, composant essentiel des cheveux, est aussi la principale substance de l'épiderme de la peau.

Alline Proderm associe 500 mg de kératine hydrosoluble à des céramosides®, de l'acide hyaluronique et de la vitamine C. Cette dernière contribue à la formation de collagène pour assurer la fonction normale de la peau.

LES UTILISATRICES OBSERVENT DES RÉSULTATS VISIBLES SUR L'ASPECT DE LA PEAU**,

- ✓ pour 75% : les rides et ridules sont moins apparentes
- ✓ pour 79% : l'hydratation de la peau est meilleure
- ✓ pour 88% : la peau est plus souple

Alline Proderm est un complément alimentaire disponible en pharmacie.

Prise journalière : 2 gélules à prendre avec un verre d'eau.

** Etude scientifique Université de Pavie – 3 mois – 50 sujets.

NL

HAARGROEI*

Alline Procap capsules bevatten wateroplosbare keratine alsook een associatie van tien vitaminen en drie mineralen, een complete vitaliteitscocktail voor het haar.

Haargroei en haarverlies zijn normale verschijnselen die elkaar compenseren. Dit evenwicht is seizoensgebonden of door andere factoren zoals stress, vermoeidheid, emoties, menopauze, een bevalling, het dagelijks gebruik van haarproducten en haardroger, enz...beïnvloed.

Natuurlijke, wateroplosbare keratine: een wereldwijde capillaire innovatie.

Keratine is een eiwit dat bestaat uit 18 verschillende aminozuren. Het is het hoofdbestanddeel van het haar (95%) en nagels. Als een optimale toevoer van deze 18 aminozuren niet beschikbaar is, kan keratine niet langer worden aangemaakt, waardoor het structurele element van het haar ontbreekt. De keratine gekozen voor *Alline Procap* is van natuurlijke oorsprong. Dankzij het exclusieve productieproces van deze keratine wordt de volledige samenstelling van de aminozuren behouden en wordt de keratine wateroplosbaar gemaakt. Dit zorgt voor een optimale opname door het lichaam.

Rol van vitamines

- **β-caroteen**, een voorloper van vitamine A, en **vitamine B2** dragen bij tot een goed metabolisme van ijzer.
- **Vitamine A** speelt ook een rol in het proces van celspecialisatie, een belangrijke fase van de haarcyclus.
- **Vitamine C** verhoogt de ijzeropname.
- **Vitamines B2, C en E** dragen bij tot de bescherming van cellen tegen oxidatieve stress.
- **Vitamine B6** draagt bij tot de cysteïnesynthese.
- Samen met **vitamine B9** draagt **vitamine B6** bij tot het regelmatig metabolisme van homocysteïne.
- **Vitamine B8** draagt bij tot de instandhouding van gezonde haren.
- **Vitamine B9** draagt bij tot de aminozuursynthese en speelt een rol in het celdelingsproces, een andere belangrijke fase van de haarcyclus.

Rol van mineralen

- * **Zink** draagt bij tot een normaal metabolisme van vitamine A, tot een correcte eiwitsynthese (zoals keratine), tot bescherming van cellen tegen oxidatieve stress en tot de instandhouding van gezonde haren en nagels.
- **Zink** speelt samen met **ijzer** ook een rol in het celdelingsproces.
- **Ijzer** draagt bij tot het zuurstoftransport in het lichaam.
- **Koper** draagt bij tot een normale pigmentatie van het haar. Het helpt ook bij het ijzertransport in het lichaam en bij bescherming van de cellen tegen oxidatieve stress.

Haren zijn een weerspiegeling van het interne voedingsevenwicht. Voor het behoud van een gezonde en sterke haardos is een voldoende inname aan vitamines en mineralen essentieel. De haren kunnen lijden bij gebrek aan één van deze elementen.

Alline Procap biedt een totale oplossing.

GEBRUIK

Orale toediening.

Dagelijkse inname: 1 capsule (schoonheid en haarvolume) of 2 capsules (haargroei*), in te nemen met een glas water tijdens de maaltijd.

De aanbevolen dagelijkse inname niet overschrijden.

Mag niet gebruikt worden als vervanging van een gevarieerde, evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl.



TRENKER

Indien u zwanger bent of borstvoeding geeft, gelieve uw arts te raadplegen alvorens **Alline Procap** in te nemen (zoals voor elk voedingssupplement). Niet aanbevolen voor mensen die lijden aan nierfalen.

VOORSTELLING

Verpakking van 30 capsules.
Verpakking van 180 capsules (haargroei*: 3 maanden verpakking).

INGREDIËNTEN PER 2 CAPSULES:

	Hoeveelheid	RI
Keratine	500 mg	/
100% geïnactiveerde Saccharomyces cerevisiae	473 mg	/
Hypromellose (capsule)	/	/
Ijzer (ijzergluconaat)	14 mg	100%
Vitamine C (L-natriumascorbaat)	80 mg	100%
Zink (zinkgluconaat)	10 mg	100%
Mikro kristallijnecellulose (vulmiddel)	/	/
Vitamine B3 (nicotinezuur)	16 mg	100%
Vitamine E (D-α-tocoferyl hydrogenosuccinaat)	12 mg	100%
Vitamine B5 (calcium D-pantothenaat)	6 mg	100%
β-caroteen	4,8 mg	100%
Koper (kopergluconaat)	1 mg	100%
Magnesiumstearaat (antiklontermiddel)	/	/
Colloïdaal siliciumdioxide (antiklontermiddel)		
Vitamine B6 (pyridoxine hydrochloride)	1,4 mg	100%
Vitamine B2 (riboflavine)	1,4 mg	100%
Vitamine B1 (thiamine hydrochloride)	1,1 mg	100%
Rood ijzeroxide (kleurstof van capsule)	/	/
Vitamine B9 (foliumzuur)	250 µg	100%
Vitamine B8 (D-biotine)	50 µg	100%

BEWARING

Buiten het bereik van jonge kinderen houden, bewaren bij kamertemperatuur, op een droge en verluchte plaats, in zijn oorspronkelijke verpakking.
Houdbaarheid: zie vervaldatum op de verpakking: EXP: maand / jaar.

VOEDINGSSUPPLEMENT

NOTIFICATIENUMMER: NUT/AS 21/33

FABRIKANT

N.V Farmaceutische Laboratoria Trenker
Dolezlaan, 480-482 • BE • 1180 Brussel.

NIEUW IN HET ALLINE GAMMA:

Alline Proderm

**EEN INNOVATIEF VOEDINGSSUPPLEMENT
VOOR DE VERBETERING VAN DE HUID
(PATENT PENDING)**

Keratine, de voornaamste bouwsteen van het haar, is eveneens een essentiële bouwsteen van de huid.

Alline Proderm combineert 500mg biologisch beschikbare keratine met ceramides®, hyaluronzuur en vitamine C. Deze laatste bouwsteen draagt bij tot de aanmaak van collageen om de normale werking van de huid te kunnen garanderen.

ZICHTBARE RESULTATEN OP DE HUID,**

- ✓ Verminderen van rimpels en kraaienvoetjes voor 75%
- ✓ Een betere hydratatie van de huid voor 79%
- ✓ Een soepelere huid voor 88%

Alline Proderm Proderm is een voedingssupplement, enkel te verkrijgen via de apotheek.
Dagelijkse inname: 2 capsules, in te nemen met een glas water.

** Wetenschappelijke studie Universiteit van Padua – 3 maanden – 50 vrouwen

EN

HAIR GROWTH*

Alline Procap capsules contain water-soluble keratin associated to ten vitamins and three minerals, a complete vitality cocktail for hair.

Hair loss and hair growth are normal phenomena that compensate each other. This balance is influenced on a seasonal basis or by stress, tiredness, emotions, menopause, childbirth, daily use of hairstyling products or hairdryers, etc...

The natural water-soluble keratin: a worldwide capillary innovation

Keratin is a protein consisting of 18 amino acids. It is the main component of the hair (95%) and nails. If an optimal supply of these 18 amino acids is not available, keratin can no longer be synthesized. In that case the structural hair element is missing.

The keratin chosen for **Alline Procap** is natural.

The exclusive manufacturing process used to extract the keratin allows simultaneously to preserve its complete natural amino acid composition and to make it water-soluble. This latter allows an optimal assimilation by the body.

Role of vitamins

- **β-carotene**, a vitamin A precursor, and **vitamin B2** contribute both to good iron metabolism.
- **Vitamin A** also plays a role in the process of cells specialization, important episode of hair cycle.

- **Vitamin C** increases iron absorption.
- **Vitamins B2, C and E** contribute to the protection of cells from oxidative stress.
- **Vitamin B6** contributes to cysteine synthesis.
- With **vitamin B9, vitamin B6** contributes to regular homocystein metabolism.
- **Vitamin B8** helps maintaining healthy hair.
- **Vitamin B9** contributes to amino acid synthesis and plays a role in the process of cells division, another important phase of hair cycle.

Role of minerals

- * **Zinc** contributes to a normal metabolism of vitamin A, to correct protein synthesis (like for keratin), to protect cells from oxidative stress and to maintain healthy hair and nails.
- **Zinc** also has a role in the process of cells division.
- **Iron** helps the oxygen transport in the body.
- **Copper** contributes to normal hair pigmentation. It also participates in iron transport in the body and helps protecting cells from oxidative stress.

Hair reflects the internal nutritional balance. To keep healthy and vigorous hair, it is essential to have an adequate intake of keratin, vitamins and minerals. Hair can suffer from lack of only one of these elements. Alline Procap offers an all-in-one solution.

USE

Oral use.

Daily intake: 1 capsule (beauty and hair volume) or 2 capsules (hair growth*), to be taken with a glass of water during the meal.

Do not exceed the recommended daily intake.

Does not substitute a varied and balanced diet nor a healthy lifestyle.

If you are pregnant or breastfeeding, please consult your doctor before taking **Alline Procap** (like for any other food supplement). Not recommended for people suffering from kidney failure.

PRESENTATION

Box of 30 capsules.

Box of 180 capsules (hair growth*: 3 month package).

INGREDIENTS PER 2 CAPSULES:

	Quantity	RI
Keratine	500 mg	/
100% inactivated Saccharomyces cerevisiae	473 mg	/
Hypromellose (capsule)	/	/
Iron (iron gluconate)	14 mg	100%
Vitamin C (L-sodium ascorbate)	80 mg	100%
Zinc (zinc gluconate)	10 mg	100%
Microcrystalline cellulose (bulking agent)	/	/
Vitamine B3 (nicotinic acid)	16 mg	100%
Vitamine E (D-α-tocopheryl hydrogenosuccinate)	12 mg	100%
Vitamine B5 (calcium D-pantothenate)	6 mg	100%
β-carotene	4,8 mg	100%
Copper (Copper gluconate)	1 mg	100%
Magnesium stearate (anti-caking agent)	/	/
Colloidal silica (anti-caking agent)		
Vitamine B6 (pyridoxine hydrochloride)	1,4 mg	100%
Vitamine B2 (riboflavine)	1,4 mg	100%
Vitamine B1 (thiamine hydrochloride)	1,1 mg	100%
Red iron oxide (colouring agent of capsule)	/	/
Vitamine B9 (folic acid)	250 µg	100%
Vitamine B8 (D-biotine)	50 µg	100%

STORAGE

Keep out of reach of young children, store at room temperature in a dry and ventilated place, in the original packaging.

Validity: see expiration date on the package: EXP: month / year.

FOOD SUPPLEMENT

NOTIFICATION NUMBER: NUT/AS 21/33

MANUFACTURER

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Dolez, 480-482 • BE • 1180 Brussels

NEW IN THE ALLINE RANGE:

Alline Proderm

**THE PATENT PENDING INNOVATION
FOR SKIN PERFECTION**

Keratin, an essential constituent of hair, is also the main substance of the skin's epidermis.

Alline Proderm combines 500 mg water-soluble keratin with ceramides®, hyaluronic acid and vitamin C. This ingredient contribute to form collagen to ensure normal skin function.

VISIBLE RESULTS ON THE SKIN'S APPEARANCE,**

- ✓ fine lines and wrinkles are less apparent for 75% of users
- ✓ 79% obtain better skin hydration
- ✓ and 88% benefit from more supple skin.

Alline Proderm is a food supplement that is only available from the pharmacy. Daily intake: 2 capsules to be taken with a glass of water.

** Clinical trial Pavia University - 3 months - 50 subjects.